

**CANADA / USA du 16 au 25 septembre 2020****BULLETIN D'INSCRIPTION** (1 bulletin par participant - à recopier ou photocopier)Coût du séjour selon programme ci-joint (tarif selon 40/44 personnes)

1/ Adhérent(e) à l'ARAL = 1 830 € (avec la participation exceptionnelle de l'ARAL de 124 €)

2/ Non adhérent(e) à l'ARAL = 1 954 €

L'agence de voyage nous sollicite le versement d'un acompte avant fin septembre, pour réserver des places dans l'avion. A cet effet, veuillez nous transmettre votre inscription avec un chèque de 150 €. Le solde pourra être réglé en 6 fois selon le détail ci-après. Nous vous demandons de respecter les dates de règlements pour éviter toutes relances, ou de préférence, nous transmettre les 6 chèques qui seront débités aux dates mentionnées.

<u>Adhérent</u>		<u>Invité</u>	
Inscription au 23/09/19	150 €	Inscription au 23/09/19	150 €
1 <sup>ème</sup> acompte au 31/01/20	280 €	1 <sup>ème</sup> acompte au 31/01/20	300 €
2 <sup>ème</sup> acompte au 28/02/20	280 €	2 <sup>ème</sup> acompte au 28/02/20	300 €
3 <sup>ème</sup> acompte au 30/03/20	280 €	3 <sup>ème</sup> acompte au 30/03/20	300 €
4 <sup>ème</sup> acompte au 30/04/20	280 €	4 <sup>ème</sup> acompte au 30/04/20	300 €
5 <sup>ème</sup> acompte au 30/05/20	280 €	5 <sup>ème</sup> acompte au 30/05/20	300 €
6 <sup>ème</sup> acompte au 30/06/20	280 €	6 <sup>ème</sup> acompte au 30/06/20	304 €
<b>TOTAL</b>	<b>1 830</b>	<b>TOTAL</b>	<b>1 954 €</b>

**CE PRIX COMPREND :**

- Le transport en autocar de grand tourisme au départ de Charbonnières-Tassin/Vénissieux
- L'hébergement en hôtel 2/3 \*\*\* (normes locales), chambre partagée par 2 personnes avec bain ou douche / WC
- La pension complète du dîner du 1er jour au petit-déjeuner du 6ème jour inclus
- Les guides, excursions et visites mentionnées au programme

**CE PRIX COMPREND également :**

- L'assurance assistance / rapatriement.
- L'assurance annulation et bagages est incluse

**CE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Le supplément chambre individuelle : 349 €
- Les boissons aux repas

✂

**Bulletin d'inscription à retourner à l'ARAL avant le 23 Septembre 2019**  
**Séjour CANADA / USA en septembre 2020**

Veuillez adresser ce bulletin avec un **1<sup>er</sup> chèque d'acompte de 150 €** pour confirmer l'inscription à l'ordre de l'ARAL, **et les autres versements selon le détail ci-dessus.**

**➔ A.R.A.L. - 177 Route de Sain Bel – 69160 TASSIN LA DEMI-LUNE**

Mme, Mlle, M. ....

Adresse : .....

Téléphone portable (indispensable) : ..... e.mail : .....

*S'engage par le présent bulletin d'inscription à respecter les dates des 6 règlements restants ou de préférence, nous transmettre les 6 chèques qui seront débités aux dates mentionnées.*

Signature :

Date :

# CIRCUIT CANADA / EST USA 10 JOURS / 08 NUITS

## Tarifs ttc pour 2020

Périodes / Bases	40 / 44	35 / 39	Single
Septembre 2020	1 899 € ttc + assurance annulation/bagage = 55 € = 1 954 €	1 980 € ttc+ assurance annulation/bagage : 55 € = 2 035 €	349€

## NOTRE PRIX COMPREND

### LE TRANSPORT

Les transferts Tassin / aéroport LYON ST EXUPERY aller / retour en autocar grand tourisme

Le transport aérien Lyon / Montréal – New York / Lyon sur vols réguliers Air France, K.L.M., British Airways, Swiss, Lufthansa ou autre (selon disponibilité),

Les taxes internationales et nationales des aéroports : 360 € à ce jour et susceptibles de modifications,

Le transport en autocar de grand tourisme d'une capacité de 38 à 56 places selon disponibilité,

### L'HEBERGEMENT

L'hébergement en hôtels de première catégorie excentrés,

### LES SERVICES

Les services de notre guide francophone canadien durant tout le circuit

Les frais de douanes américaines environ \$USD7 à ce jour et susceptibles de modifications,

### LES VISITES

La visite guidée de Québec incluant l'île d'Orléans & la chute Montmorency, la visite guidée de Montréal, la croisière des 1000 îles, la tour d'orientation de Toronto, la croisière sur le Hornblower, la visite de Niagara on the Lake, la visite guidée de Washington incluant le cimetière d'Arlington, la visite guidée de New York et de la statue de la Liberté.

### GASTRONOMIE

Les repas du dîner du J1 au petit déjeuner du J9 inclus (+ les repas dans l'avion) avec thé ou café dont : un déjeuner dans une cabane à sucre, un dîner dans le vieux Québec, un déjeuner de Smoked meat à Montréal, un déjeuner panoramique à Niagara, un déjeuner au bord du Potomac à Washington & un déjeuner dans le quartier chinois de New York.

Café ou thé et carafe d'eau à tous les repas.

Assurances : Les assurances assistance / rapatriement.

Les assurances annulation / bagages : 55 €

## NOTRE PRIX NE COMPREND PAS

Les dépenses personnelles, les boissons pendant le repas, les repas libres,

Le port des bagages,

L'AVE obligatoire,

L'ESTA à \$14 / personne à ce jour et à faire individuellement sur le site <https://esta.cbp.dhs.gov/esta/>.

Les pourboires des guides (accompagnateur et de ville) et du chauffeur. En Amérique du Nord il est d'usage de distribuer des pourboires, le montant que vous laisserez restera cependant à votre appréciation (4 \$ CAD conseillé par jour / personne pour le guide, \$CAD 3 par jour / personne pour le chauffeur + 2 \$ CAD aux guides locaux)

Offre faite le 05/03/2019 et sous réserve de disponibilité au moment de la confirmation et sur la base de 1 \$CAD = 0,66 euro & 1 \$USD = 0.86 euro .